

## QUESTIONS INSCRITES AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)

### LES SUBVENTIONS AUX TERMES DU PROGRAMME PERSPECTIVES-JEUNESSE

Question n° 1449—**M. Mazankowski:**

1. Combien de subventions a-t-on accordées jusqu'ici aux termes du programme Perspectives-Jeunesse?
2. Quels sont les noms des candidats heureux et de quelle province viennent-ils?
3. Quelle somme a) a été demandée, b) a été accordée?
4. Quelles subventions sont à l'étude à l'heure actuelle?
5. Quels sont les noms des candidats et de quelle province viennent-ils?
6. Quelle somme prévoit-on verser et quand la subvention sera-t-elle accordée?
7. Comment se fera le premier versement au candidat heureux?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** 1. Au 31 mai, Perspectives-Jeunesse avait accordé 2,304 subventions environ.

2. Un rapport, en voie de préparation, sera publié et renfermera les noms des candidats heureux. Quant aux projets approuvés, ils ont été annoncés, suivant leur répartition par province, dans des communiqués publiés périodiquement.

3. Dans les conditions les meilleures, la somme demandée a été accordée en totalité. Cependant, dans plusieurs cas, les sommes ont été modifiées en fonction des critères de Perspectives-Jeunesse et des fonds disponibles. a) L'objectif était fixé à \$1,000 en salaires par étudiant pour l'été (soit une période de trois mois). b) Les frais généraux minimum ont été couverts lorsque c'était absolument nécessaire.

4. Il est impossible de retrouver le nombre exact de subventions qui étaient à l'étude au 19 mai mais, au 31 mai, 2,304 subventions avaient été accordées.

5. Voir n° 2.

6. Sans objet.

7. Dans chaque cas, l'heureux candidat recevait un contrat stipulant les conditions selon lesquelles il devait réaliser le projet. Lorsqu'il avait signé et retourné le contrat à Perspectives-Jeunesse, on lui en faisait parvenir une photocopie portant la signature du Secrétaire d'État, du Sous-secrétaire d'État ou du Sous-secrétaire d'État adjoint. Il recevait ensuite le premier versement, soit une tranche de la somme globale de Perspectives-Jeunesse ou directement du député de sa circonscription.

[Traduction]

### LES PROJETS APPROUVÉS AU TITRE DU PROGRAMME PERSPECTIVES-JEUNESSE

Question n° 1,636—**M. Coates:**

1. Combien de projets le gouvernement fédéral a-t-il approuvés au titre du programme Perspectives-jeunesse et quel montant total a-t-il engagé dans ce domaine?
2. Combien de personnes, au total, participaient au programme Perspectives-jeunesse?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** 1. 2,312 projets ont été approuvés au titre du programme Perspecti-

ves-Jeunesse. Le montant total engagé par le gouvernement dans ce domaine a été de \$23,117,585.32.

2. En tout, 27,832 emplois ont été créés grâce au programme Perspectives-Jeunesse, sans compter le nombre beaucoup plus élevé mais indéterminé des personnes qui ont participé à ce programme. Quant au chiffre précis du nombre de personnes qui ont participé directement ou indirectement au programme, il ne sera pas connu tant que l'administration du programme n'aura pas reçu un rapport final sur tous les projets.

[Traduction]

### LES PROJETS APPROUVÉS AU TITRE DU PROGRAMME PERSPECTIVES-JEUNESSE (PAR PROVINCE)

Question n° 1637—**M. Coates:**

1. A combien s'élève, au total, le nombre de demandes reçues pour la réalisation de projets relevant du programme Perspectives-Jeunesse, et quelle en est la ventilation par province?

2. Combien de ces demandes ont été approuvées au total et quelle en est la ventilation par province?

3. A combien s'élèvent, au total, les engagements financiers du gouvernement fédéral dans le cadre du programme Perspectives-Jeunesse, et quelle en est la ventilation par province?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** 1. 11,303 demandes ont été reçues pour la réalisation de projets dans le cadre du programme Perspectives-Jeunesse.

Colombie-Britannique	943
Alberta	503
Saskatchewan	214
Manitoba	539
Territoires du Nord-Ouest	18
Ontario	3,276
Québec	4,276
Nouvelle-Écosse	662
Nouveau-Brunswick	471
Île-du-Prince-Édouard	196
Terre-Neuve	205

Non compris, dans le cas de certains projets, des propositions identiques.

2. En tout, 2,312 demandes ont été approuvées.

Colombie-Britannique	298
Alberta	141
Saskatchewan	106
Manitoba	87
Territoires du Nord-Ouest	11
Ontario	585
Québec	785
Nouvelle-Écosse	129
Nouveau-Brunswick	68
Île-du-Prince-Édouard	33
Terre-Neuve	52
Nationales	17

3. Les engagements financiers du gouvernement fédéral dans le cadre du programme Perspectives-Jeunesse totalisent à ce jour \$24,567,585.32.

Colombie-Britannique	\$2,373,286.54
Les Prairies et Territoires du Nord-Ouest (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, et les Territoires du Nord-Ouest)	\$3,636,347.22
Ontario	\$4,889,772.23
Québec	\$9,092,321.22